

Stauchitz
Sauerstoffflaschen gestohlen

Stauchitz (red). Von einer Baustelle am Bahnübergang zwischen Stauchitz und Gleina stahlen unbekannte Täter zehn Sauerstoffflaschen sowie vier Propangasflaschen, wie die Polizeidirektion Oberes Elbtal/Osterzgebirge mitteilt.

Naundorf
Keine Fördermittel für Hallensanierung

Hof (cku). Die Sanierung der Turnhalle in Hof kann noch nicht in Angriff genommen werden. Grund sind fehlende Fördermittel. „Der sächsische Doppelhaushalt konzentriert sich bei der Förderung ausschließlich auf Leistungssport-Stätten“, erklärt Bürgermeister Michael Reinhardt.



Feierlicher Akt an der Ausbaustrecke der Ortsumgehung Mügeln. Der Vizepräsident der Landesdirektion Leipzig, Dr. Michael Feist, Mügels Amtsverweser Gotthard Deuse, Sachsens Wirtschaftsminister Sven Morlok und Nordsachsens Landrat Michael Czupalla gestern beim ersten Spatenstich für die 6,5 Kilometer lange Straße.

Mügeln
Minister Morlok auf Kurzbesuch in Mügeln

Mügeln (HG). Sachsens Wirtschaftsminister Sven Morlok hatte gestern keine Zeit, sich zum Thema Döllnitzbahn zu äußern.



Wirtschaftsminister Sven Morlok trifft in Mügeln ein...



... und wird von Landrat Michael Czupalla begrüßt.



Ankunft in Schweta mit der Döllnitzbahn - ohne Morlok, der lieber mit dem Auto fuhr.



Gestärkt nach dem Imbiss in Schweta fährt Morlok zum nächsten Termin.

Erster Spatenstich für Ortsumgehung

Neubaustrecke Mügeln/Schweta kostet 16,6 Millionen Euro und soll 2014 fertig sein

Von HEINZ GROSSNICK

Mügeln. Der symbolische erste Spatenstich zum Bau der Ortsumgehung Mügeln/Schweta ist vollzogen. Zum feierlichen Baubeginn kam gestern auch Sachsens Wirtschaftsminister Sven Morlok (FDP) nach Mügeln.

platz ist nicht mehr tragbar“, so Morlok. Die neue Ortsumgehung sei nicht nur für Mügeln und Schweta von Vorteil, sondern auch für den überregionalen Verkehr.

gen 1993. „Im Nachhinein stellte sich heraus, dass diese nicht weitreichend genug waren, denn der Ort Schweta mit seinen Engstellen und nicht durchgehenden Gehwegen bereitet dem Schwerlastverkehr immer wieder Probleme und stellt eine Gefährdung für unsere Bürger dar.“

dem heutigen Tag nur ein kleines Stück Erde, aber ein zukunftsfähiges Projekt, dass Sie, Herr Deuse, mit den Bürgerinnen und Bürgern vorangetrieben haben.

Das Angebot von Mügels Amtsverweser, nach dem ersten Spatenstich mit der Döllnitzbahn zu einem kleinen Imbiss in den Gasthof Schweta zu fahren, schlug Morlok aus.

► Standpunkt

WIR GRATULIEREN

- Mügeln: Dorothea Thomas zum 82. Geburtstag, Walltraud Rosemann zum 77. Geburtstag, Ganzig: Günter Nolpert zum 77. Geburtstag, Konrad Röber zum 74. Geburtstag, Grauschwitz: Helene Birnbaum zum 73. Geburtstag, Bornitz: Helga Knötzsch zum 72. Geburtstag, Naundorf: Monika Voigt zum 71. Geburtstag.

SERVICE

Literatur

Stadtbibliothek im Rathaus Mügeln: Dr.-Friedrichs-Straße 3, 034362/410 31: 10 bis 12 und 13 bis 17 Uhr. Bibliothek Naundorf (Außenstelle der Gemeindeverwaltung, Schule Altbau): 15 bis 17 Uhr.

Städte und Gemeinden

Mügeln, Telefon 034362/41 00: 9 bis 12 und 13 bis 18 Uhr. Einwohnermeldeamt: 9 bis 12 und 13 bis 18 Uhr. Gemeinde Liebschützberg in Borna, Telefon 03435/671 40 und Einwohnermeldeamt Borna: 9 bis 12 und 13 bis 16 Uhr.

Weniger förderfähige Maßnahmen

Reinhardt: Massive Einschnitte in Naundorf

Naundorf (cku). Als „dramatische Entwicklung“ wertet Michael Reinhardt die seit Jahresbeginn greifenden Veränderungen im Sozialgesetzbuch II.

kammer und anderer Verbände, die hier Wettbewerbsverzerrung befürchten“, so der Naundorfer Bürgermeister. Dies bedeute für Naundorf unter anderem starke Einschnitte im Bereich der Grünpflege, ferner für Betreuung der Senioren und in den drei kommunalen Kindertagesstätten.

Schönnewitzer Schulplatz fertig

Arbeiten nach Winterpause weitestgehend beendet

Schönnewitz (cku). Die Ausbesserungsarbeiten in der Straße An der Schule in Schönnewitz gehen dem Ende entgegen. Nach einer witterungsbedingten Zwangspause konnte das Team der beauftragten Firma jetzt die Arbeiten wieder aufnehmen und weitestgehend zum Abschluss bringen.

Das teilte der Liebschützberger Bauamtsleiter Christian Fischer zur jüngsten Sitzung des Technischen Ausschusses in Laas mit. „Läuft alles nach Plan, dann kann die Straße samt Zufahrt und Schulplatz in einer Woche oder anderthalb Wochen wieder genutzt werden“, so Fischer.

Berufung der Wehrleiter

Rat Liebschützberg tagt in Ganzig

Liebschützberg (cku). Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates findet am Dienstag, dem 22. März, im Dorfgemeinschaftshaus Ganzig statt. Auf der Tagesordnung steht unter anderem die Besichtigung der Räume des benachbarten Feuerwehrdeposits (siehe Beitrag rechts).

schaffung eines Unimog per Leasingvertrag ab. Im weiteren Verlauf der Sitzung werden der neu gewählte Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr Bornitz und dessen Stellvertreter berufen. Anschließend gibt die Kammerin Informationen zum Jahresabschluss 2010 und einen Ausblick in den Nachtragshaushalt für 2011, verbunden mit der Zuordnung von weiteren Investitionen im Haushaltsplan 2011.



Kacheln aus Ton zum Schulabschluss

Bleibende Erinnerungen an ihre Zeit in der Schlossschule gestalten seit kurzem die Grundschüler des Abschlussjahrgangs in Hof. Die Viertklässler fertigen Kacheln aus Ton mit selbst gewählten Motiven.

Gelungene Übung mit dem Nachwuchs

Freiwillige Feuerwehr Mügeln organisiert Ausbildung im Platsch-Erlebnisbad Oschatz

Oschatz/Mügeln. Das Platsch-Erlebnisbad war vor wenigen Tagen Einsatzort für die Mitglieder der Minifeuerwehr und Jugendfeuerwehr von Mügeln. „Ursprünglich hatten sich zwar 21 Teilnehmer angemeldet, am Ende waren es aber nur acht Mädchen und Jungen sowie fünf Betreuer“, informiert Jugendwart Mike Lippmann.

schwimmen, selbst die Fünfjährigen“, resümiert Lippmann. Die Übung der jungen Brandbekämpfer im Platsch sei insgesamt sehr gut gelaufen. Nun steht bereits der nächste Termin im Visier des Jugendwartes – der Kreisabscheid der Feuerwehren am 21. Mai in Dahlen.



Die Rettung von Ertrinkenden wird hier im Platsch-Bad simuliert. Die Freiwillige Feuerwehr Mügeln nutzte das Bad zur Nachwuchs-Ausbildung. Foto: S.B.

Jugendclub Ganzig
Kindergarten und Feuerwehr im Gespräch

Ganzig. Weiter für Diskussionen der Zukunft des Ganziger Jugendclubs (wir berichteten). Zur jüngsten Sitzung des Technischen Ausschusses in Liebschützberg erklärte Bürgermeister Karl-Heinz Börtitz (CDU), dass nun doch Räume im ehemaligen Kindergarten von den Jungen und Mädchen genutzt werden könnten.

Weiteres „Ausweichdomizil“ könnte das ehemalige Feuerwehrdepot in Ganzig sein, dass sich zwischen den Clubräumen in der zum Abriss freigegebenen alten Gaststätte und dem Dorfgemeinschaftshaus befindet. Um den knapp 40 Jugendlichen, die sich regelmäßig in Ganzig treffen, auf die Dauer einen Treffpunkt zu bieten, müsste jedoch in beiden Räumlichkeiten investiert werden.

Die Gemeinderäte Klaus Peter und Torsten Kühne (beide CDU) sprachen sich dafür aus, den Besuchern das ehemalige Feuerwehrdomizil erst einmal zur Verfügung zu stellen. „Sie haben in der Vergangenheit bewiesen, dass sie in Eigeninitiative etwas herrichten können, ich unterstütze sie gern“, so Kühne.

Local advertisements including 'Lokalanzeigen Oschatz', 'TICKET SERVICE', 'GEFLÜGELVERKAUF', 'Unser Service im Überblick', and 'OSCHATZER ALLGEMEINE'.